

Absender:

Tadeusz Siemawski  
Barackenlager  
Berlin

Wohnort, auch Zustell- oder Leitpostamt

Lichterfelde Süd  
Feldstr. 1, Barack 3,

Straße, Hausnummer, Gebäudeteil, Stockwerk oder  
Postschließfachnummer,  
bei Untermietern auch Name des Vermieters

Stube 8.

Postkarte



An

Feliks Siemawski  
w. Jana Piuska

7a

Dorf Węgrzynów Stary

Post u. Gem. Stupia ü. Jedzejów  
Distr. Radom, Bahnh. Sedziszów.

Straße, Hausnummer, Gebäudeteil, Stockwerk oder Postschließfachnummer,  
bei Untermietern auch Name des Vermieters

**D**er Führer kennt nur Kampf,  
Arbeit und Sorge.  
Wir wollen ihm den Teil abnehmen,  
Den wir ihm abnehmen können.

Kochani Rodzice!

Lichterf. Süd, 16. XI. 1944

Piszę do Was dziś list dlatego, że im więcej pójdzie, tym większa  
perwersja ich otrzymywania. U nas wspaniało po stronie, a co u Was  
nie wiemy, po otrzymaniu 3 listów z 28 października. Nie więcej nie przypeto. Napisa-  
cie nam, czy byśmy mieli i jakie możliwości otrzymywania na W.G.S.,  
bo może zrobimy sobie stawy ulop, to chcieli byśmy wiedzieć, czy nie  
zginieemy z głodu. Skądś wiecie o Was, Kochani, że żyjecie, nie-  
szkacie na wsi i że Tatka stara się o pracę, ale czy nie głodujecie,  
czy Han ciepło, czyście nie chory i czy macie buty i t.p., to nie napi-  
salicie. Bezpośrednie iekawo nas, czy nie mogli byście dostać przepust-  
ki do Warszawy, aby móc zabrać stamtąd swoje rzeczy (prócz mebli), bo  
doszło do nas, że rodziny nowych obecnych współtowarzyszy, które zosta-  
ły w G.S., jeżdżą tam i robią co się da. Jeśli by Tatka mógł otrzymać  
przepustkę na wjazd do Warszawy to by było świetnie, a jeśli nie,  
no to i tak, jak będziemy zdrowi i cali to przy bostkiej pomocy spo-  
wrotom dojdziemy do swego, a może i bardziej więcej. Stawiamie niech  
dłama nie rozpacza, bo niewy, zepsuc Tatka. Wtedy nawet u wa-  
nie spokojnym trudno będzie żyć bez nich. To czemu teraz straci-  
li jest do odzyskania, a może już niemożliwe. Tymczasem zaś żegna-  
my Was najdrożsi znam Rodzice, ożarcioż Marysi i całą rodzinę  
i komplecie - Han: Tadek: Furci